

× * (سے) (ف) (خ) (ک)

All Rights Reserved : West Bengal Mayel Lyang Lepcha Development Board
Headquarters Kalimpong

Compiled by : Martha Lepcha

Editor : Dup Shuzong Lepcha

Published by : West Bengal Mayel Lyang Lepcha Development Board
Headquarters Kalimpong,
Town Hall
P.O : Kalimpong - 734301
District Darjeeling, West Bengal
Telephone No – 03552-255346
Email – mlldbhq@mlldb.org
19 January 2016

No. of Copies : 500

Printed at : Samikshya Print'z
Above Ganesh Mandir, Haat Bazar
P.O – Kalimpong - 734301
Mob.: 9614373393/7602224429
e-mail: netrakpg@gmail.com

CONTENTS

1. Chhyoming Aakup	-	6
2. Chhyoming Aamoo	-	6
3. Thaambin	-	7
4. Tyelboo Thaambin	-	7
5. Ra Thyu	-	8
6. Rathyu Yathyu	-	8
7. Ya Thyu	-	9
8. Lathyu Aun Yathyu	-	9
9. Dumdong	-	10
10. Buk Thaokseeboo	-	12
11. Thaampaot Rimpaot	-	13
12. Beefaong	-	14
13. Aazaom	-	16
14. Lee Thaamchyang	-	17
15. Punzaok Thaamchyang	-	19
16. Fo	-	21
17. Mryaonaamboo Thaamchyang	-	24
18. Thaamchyang Thaambik	-	25
19. Rip	-	28
20. Koongbaongsaa Aagel	-	30
21. Muju Aagel	-	31
22. Leenaongsaa Mlooblaong	-	35
23. Naamtoom	-	38
24. Paarchyet Paarkyem	-	39
25. Kaayoosaa Tyalboo	-	41
26. Maatlu Aazukboo	-	44
27. Maatlu Aajyen Aun Lungso	-	50
28. Sootfaar	-	53
29. Chhyolee	-	54
30. Tshosaa Aabryaang	-	55
31. Raongsaa Aafraon	-	56

Foreword

This colourful illustrative book is meant for the Lepcha children to learn, increase and use the Lepcha vocabularies. It is interesting to note that these Lepcha vocabularies with attractive illustrations are based on a particular subject to make it interesting and fun for the children.

I congratulate Renyoo Martha Lepcha for compiling this illustrative Lepcha vocabulary book for the benefit of the Lepcha children.

Lyangsong Tamsang
Chairman

West Bengal Mayel Lyang Lepcha Development Board

Preface

I am very happy to present my book “Learn Lepcha Words with Pictures” for the Lepcha children. This book is especially designed to help the aspiring Lepcha children to learn Lepcha language in an easy way . I have tried my best to keep this book simple with pictures so that the children can easily understand and learn it.

I believe that the children would really enjoy to learn the Lepcha language through this book .

Martha Lepcha

Acknowledgement

First of all I would like to thank my Lapan Dup Shuzong Lepcha who inspired me to compile this book and edited this book very minutely.

I would like to thank the West Bengal Mayel Lyang Lepcha Development Board for publishing the book.

I would like to thank the following people for their suggestion and support.

Ren Lyangsong Tamsang –Chairman, West Bengal Mayel Lyang Lepcha Development Board.

Ren Dorjee T Lepcha, President, of Indigenous Lepcha Tribal Association.

Ren P.T. Simick, Bhasa Saman Awardee.

Ren N.T. Lepcha, Mayel Kahoam.

Ren Abel Rongong, Rong Lyang Mission.

To my husband, Robert Lepcha. Thank you very much for your support in every effort I make.

Lastly I would like to thank my son, Rumlen Rongkup and sister, Lee Om Lepcha for their great help at home.

Thank you.

Martha Lepcha

(ཨ་ཁོ་མེ་ལོ་)

CHHYOMING AAKUP

ཨ	ཨ་	ཨེ	ཨི	
a	aa	ee	i	
ཨ་	ཨོ	ཨུ	ཨེ	ཨེ
o	ao	au	oo	aey

(ཨ་ཁོ་མེ་ལོ་)

CHHYOMING AAMOO

ཨ་	ཨ་	ཨ་	ཨ་	
Ka	Kha	ga	nga	
ཨ་	ཨ་	ཨ་	ཨ་	
chya	chhya	jya	nya	
ཨ་	ཨ་	ཨ་	ཨ་	
ta	tha	da	na	
ཨ་	ཨ་	ཨ་	ཨ་	ཨ་
pa	fa	pha	ba	ma
ཨ་	ཨ་	ཨ་	ཨ་	
tsha	tsha	za	ya	
ཨ་	ཨ་	ཨ་	ཨ་	
ra	la	ha	va	
ཨ་	ཨ་	ཨ་		
sa	sya	wa		

ᲧᲟᲠᲟᲢ THAAMBIN

Ს = ~
a = a
Ს(= (
aa = aa
ᲡᲡ = Ს
ee = ee
ᲡᲡ = Ს
i = i
(Ს = (
o = o

Ს = Ს
ao = ao
Ს) =)
au = au
Ს} = }
oo = oo
Ს = Ს
aey = aey
ᲡᲡ = Ს
ang = ang

ᲧᲟᲠᲟᲢ ᲧᲟᲠᲟᲢ TYELBOO THAAMBIN

Ს = ' ka = ka	Ს = Ს kap	Ს = ~ ra = ra	Ს = Ს kap
Ს = " ma = ma	Ს = Ს kap	Ს = Ს ta = ta	Ს = Ს kap
Ს = * laa = laa	Ს = Ს kap	Ს = ' nga = nga	Ს = Ს kap
Ს = ° na = na	Ს = Ს Kap	Ს = Ს ang = ang	Ს = Ს kang
Ს = ° ba = ba	Ს = Ს kap		

ᠷ ᠬᠤ) Ra thyu

ᠬ + ᠷ = ᠬᠷ

ka + ra = kra

ᠪ + ᠷ = ᠪᠷ

ba + ra = fra

ᠭ + ᠷ = ᠭᠷ

ga + ra = gra

ᠪ + ᠷ = ᠪᠷ

ba + ra = bra

ᠨ + ᠷ = ᠨᠷ

nga + ra = ngra

ᠮ + ᠷ = ᠮᠷ

ma + ra = mra

ᠯ + ᠷ = ᠯᠷ

pa + ra = pra

ᠬ + ᠷ = ᠬᠷ

ha + ra = hra

rathyu (ᠷ) yathyu (ᠷ)

ᠬᠷ = krya

ᠭᠷ = grya

ᠮᠷ = pryā

ᠪᠷ = frya

ᠪᠷ = brya

ᠮᠷ = mrya

ᠬᠷ = hrya

ᐱ ᐱ) ya thyu

ᐱ = aya

ᐱ = kya

ᐱ = khya

ᐱ = gya

ᐱ = tya

ᐱ = thya

ᐱ = dya

ᐱ = pya

ᐱ = fya

ᐱ = phya

ᐱ = bya

ᐱ = mya

ᐱ = rya

ᐱ = lya

ᐱ = hya

ᐱ = vya

ᐱ ᐱ) ᐱ) ᐱ) Lathyu aun Yathyu

ᐱ + ᐱ = ᐱ

ka + la = kla

ᐱ + ᐱ = ᐱ

ba + la = bla

ᐱ + ᐱ = ᐱ

gla + ya = glya

ᐱ + ᐱ = ᐱ

m la + ya = mly a

ᐱ + ᐱ = ᐱ

ga + la = gla

ᐱ + ᐱ = ᐱ

ma + la = mla

ᐱ + ᐱ = ᐱ

pla + ya = plya

ᐱ + ᐱ = ᐱ

hla + ya = hly a

ᐱ + ᐱ = ᐱ

pa + la = pla

ᐱ + ᐱ = ᐱ

ha + la = hla

ᐱ + ᐱ = ᐱ

fla + ya = flya

ᐱ + ᐱ = ᐱ

fa + la = fla

ᐱ + ᐱ = ᐱ

kla + ya = kly a

ᐱ + ᐱ = ᐱ

bla + ya = bly a

ꨀꨣꨱꨣꨱ (dumdong)



ꨀꨣꨱꨣꨱ
(dumbun)



ꨀꨣꨱꨣꨱ
(dumpraa)



ꨀꨣꨱꨣꨱ
(thyaaktuk)



ꨀꨣꨱꨣꨱ
(tunggip)



ꨀꨣꨱꨣꨱ
(tomoo)



ꨀꨣꨱꨣꨱ
(tagao)



ꨀꨣꨱꨣꨱ
(hlaom)



ꨀꨣꨱꨣꨱ
(naamrek)



ꨀꨣꨱꨣꨱ
(samaok)



ᱫᱷᱟ
(kagyer)



ᱯᱟᱨ
(lyaak)



ᱫᱷᱟᱨ
(kakyup)



ᱫᱷᱟᱨ
(neerkong)



ᱫᱷᱟᱨ
(chyapchyap)



ᱫᱷᱟ
(baan)



၂၀.၆ (beefaong)



လံ့
(labub)



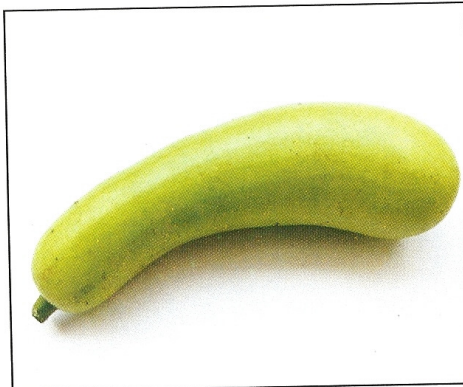
၂၀.၆
(paagaongbee)



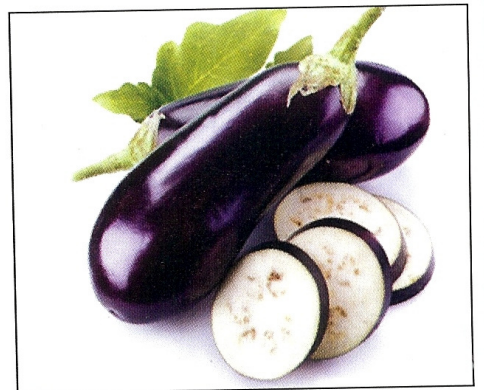
၂၀.၆
(pungdaongbee)



တရဲ
(taryel)



တဖာမ်
(tafaam)



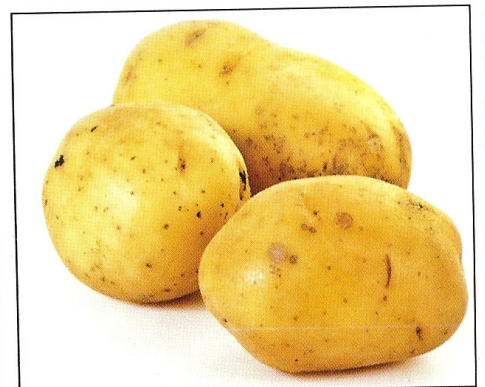
*၂၀.၆
(daaloom)



ကယာဝံ
(kanyaong)



မာရီယီ
(marjyee)



ပတ်တီ ဘီ
(patet bee)



ᠬᠠᠶᠠᠭ᠎ᠠ
(kanyaong)



ᠪᠡᠷᠦᠭᠠᠭᠠᠨ
(beeroopaot)



ᠲᠦᠩᠭᠭᠠᠲ
(tunggat)



ᠫᠣᠷᠣᠭ᠎ᠠ
(porook)



ᠲᠠᠷᠨᠡᠶᠠᠭᠠ
(taarneyaa)



ᠳᠠᠣᠷᠪᠡᠭᠡ
(daorbee)



ᠰᠠᠩᠲᠡᠭᠡ
(sangtee)



ᠯᠠᠫᠤᠪᠤ
(lapub)



ᠪᠡᠭᠡ᠋ᠰᠠᠭ᠎ᠠ
(beefaong)

အ(အံ) (aazaom)



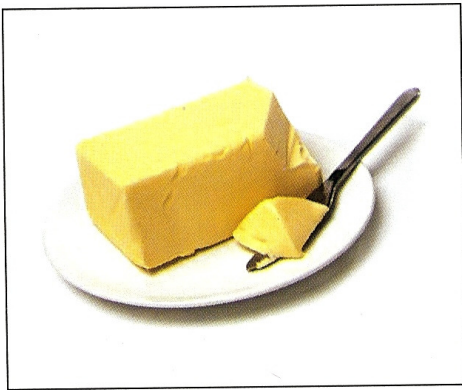
အ(ဆ) (zo)



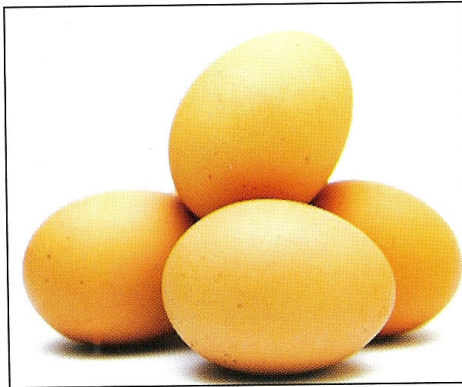
အ(ဆ) (khoo)



အ(ဆ) (nyin)



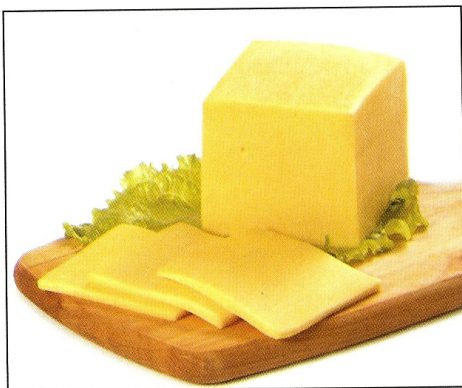
အ(ဆ) (maor)



အ(ဆ) (aatee)



အ(ဆ) (man)



အ(ဆ) (chhyoo)



အ(ဆ) (beeoong)

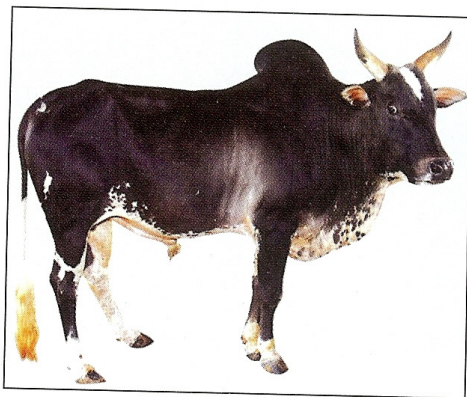


အ(ဆ) (tuktaok)

ၼၼ် ၼ်း (lee thaamchyang)



ၼ်းဝ်
(bikgoo)



ၼ်းလၢ
(biklaong)



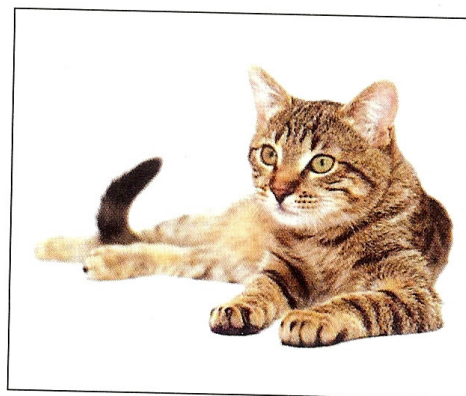
ၼ်းခါ
(saaar)



ၼ်းလၢ
(reegong)



ၼ်းယု
(kajyoo)



ၼ်းလၢ
(aalyu)



ၼ်း
(aon)



ၼ်း
(luk)



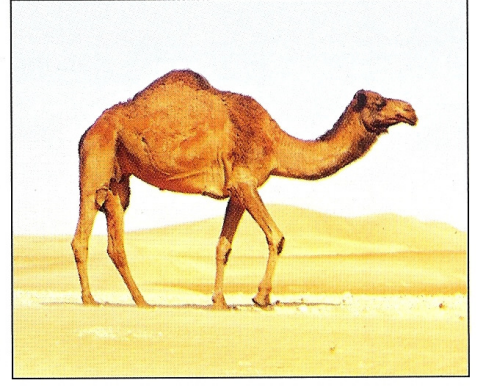
ၼ်းမၢ
(maahee)



མེ
(maon)



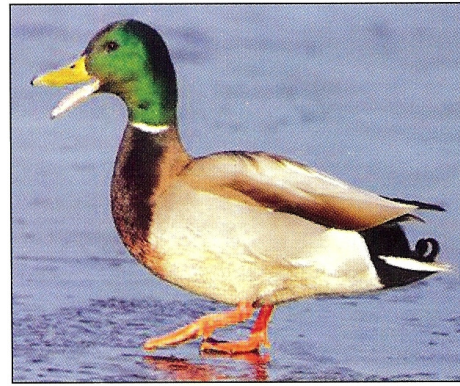
ཡོ་བོ
(yaokbik)



བོ་ལྷ་མེ
(biklumdung)



པོང་བོ
(pongboo)



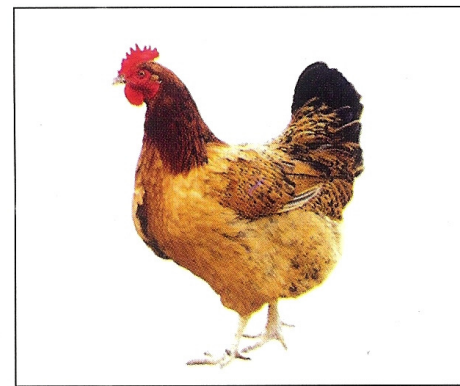
ཌཱམ་བྱའོ
(daambyao)



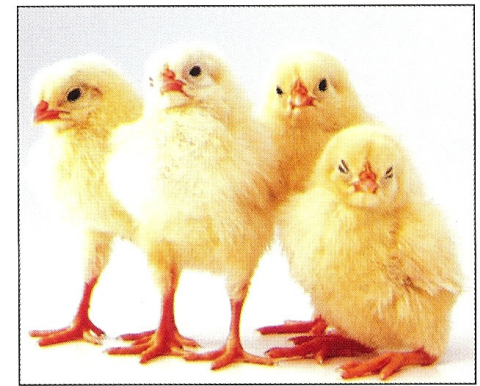
པར་འོ་པོ
(faran fo)



མི་བུ
(Hikbu)



མི་མཐའོ
(hikmaot)

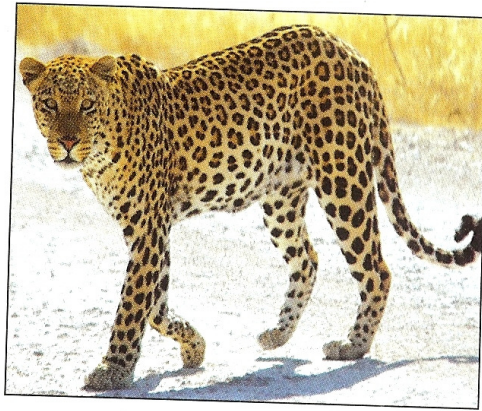


མི་ཕེ
(Hikkup)

ပုဏ္ဏား တွေ (punzaok thaamchyang)



ကော့ဂ် (kaong sunggee)



ဆာချာ (sachyaak)



ဆာထော့ (sathaong)



ဆာနာ (sanaa)



ဆာဆွဲ (satsukbik)



ဆာလာ (salaok)



ဆာဆီ (sathim)



ဆာရီ (saryaom)



ဆာတို (satoom)



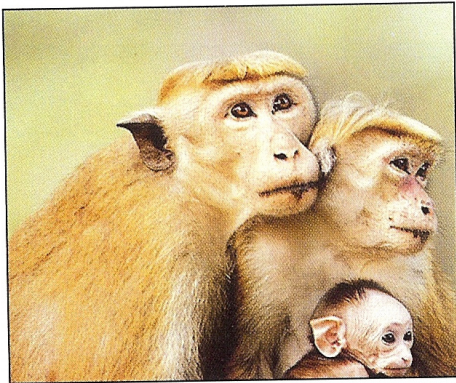
(ᠰᠢᠶᠠᠣᠯ)
(syaol)



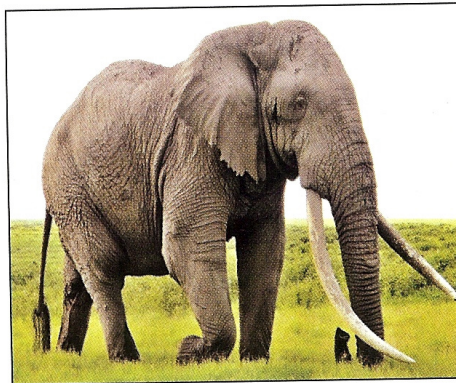
(ᠰᠠᠬᠠ)
(saka)



(ᠰᠠᠩᠭᠠ)
(saving)



(ᠰᠠᠬᠤ)
(sahu)



(ᠲᠢᠶᠠᠭᠠᠩᠮᠣ)
(tyaangmo)



(ᠰᠠᠨᠤᠮᠤ)
(sanum)



(ᠰᠤᠩᠭᠡᠨ)
(sungken)



(ᠰᠠᠫᠤᠰᠢᠶᠡᠢ)
(sapasyee)



(ᠰᠠᠪᠦᠷ)
(sabur)

(ᑭ (fo)



ᑭᑭᑭ (ᑭ
(kaar fo)



ᑭᑭᑭᑭ (ᑭ
(tungkleng fo)



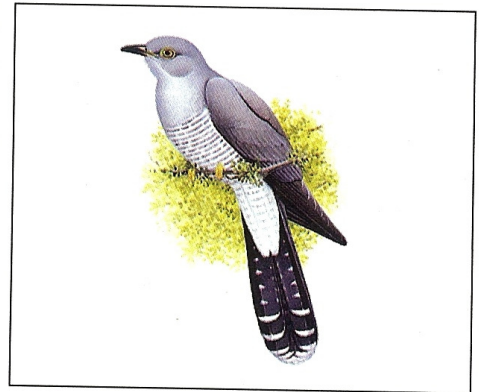
ᑭᑭᑭᑭ (ᑭ
(kanyaong fo)



ᑭᑭᑭᑭ (ᑭ
(kahryaak fo)



ᑭᑭᑭᑭ
(punthyaong)



ᑭᑭᑭᑭ (ᑭ
(kaakoo fo)



ᑭ
(gut)



ᑭᑭᑭᑭ (ᑭ
(fo yaong fo)



ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ (ᑭ
(oongchyim fo)



མུང་ཅིང་ཕོ (mungchyeng fo)



ལྷ་མོ་ཕོ (nyaaneyrmoo)



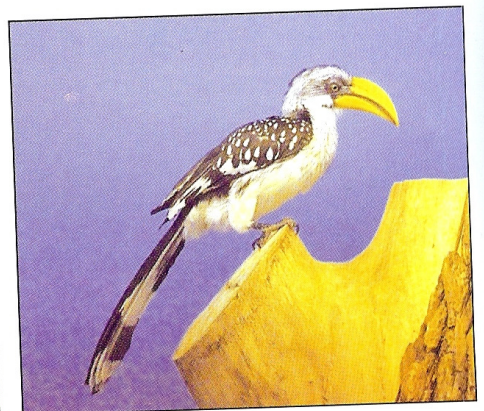
ཕོ་དུ་ཕོ (fodoo fo)



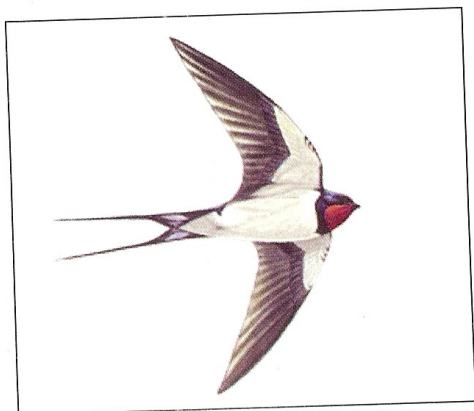
ཀོ་མོ་ཕོ (kohom fo)



ཏོ་རེ་ལི་ཕོ (dooreelik fo)



ཀ་དང་ཕོ (kadaong fo)



སེལ་ཡང་ཏུང་ཀེ (salyaang tungkee)



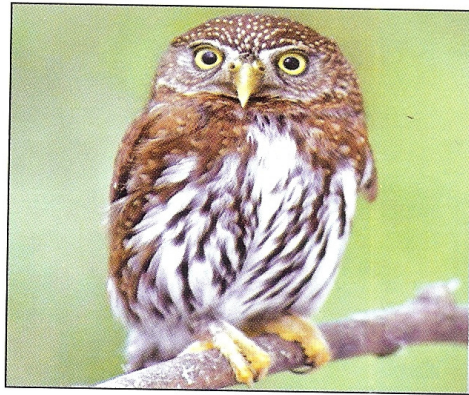
ཅེ་ཡེ་ཕོ (chyaakmaong fo)



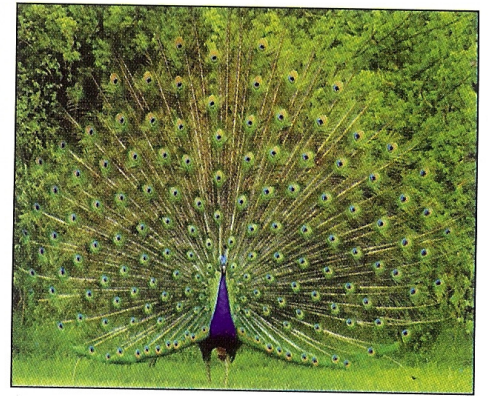
ཅེ་ཧྲེ་ཕོ (cheyhem fo)



(ᠣᠯᠠᠭ)
(olaak)



(ᠲᠦᠩᠫᠤᠮᠤ)
(tungpoom)



(ᠮᠦᠩᠭᠣᠭ᠎ᠠ)
(mungyoong)



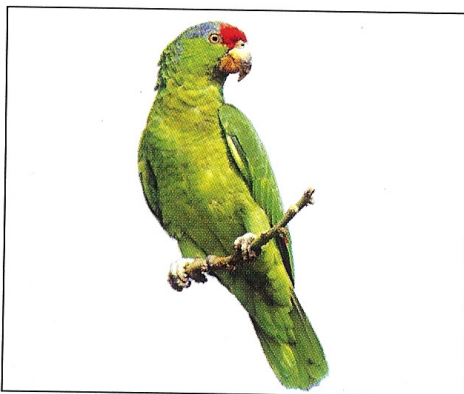
(ᠯᠤᠮᠳᠠᠩᠬᠢᠰ)
(lumdanghik)



(ᠴᠢᠶᠠᠫᠯᠢᠩ ᠫᠤ)
(chyaapling fo)



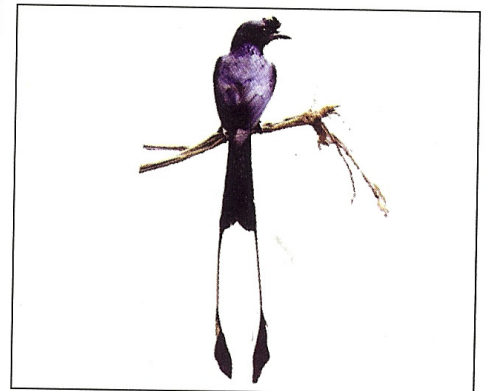
(ᠬᠠᠳᠠᠭ᠎ᠠ ᠫᠤ)
(kaadaong fo)



(ᠰᠣᠳᠡ ᠫᠤ)
(sodee fo)



(ᠷᠤᠮᠫᠤᠨ ᠫᠤ)
(rumfun fo)

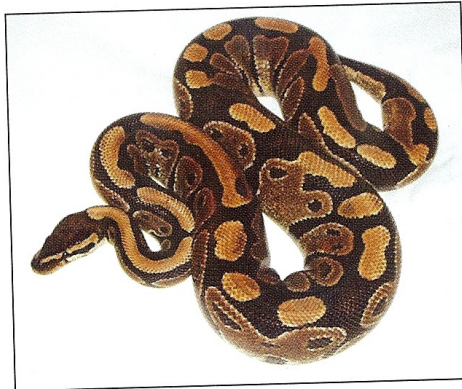


(ᠨᠤᠮᠪᠠᠭ᠎ᠠ ᠠᠩᠭ᠎ᠠ ᠫᠤ)
(numbaong aong fo)

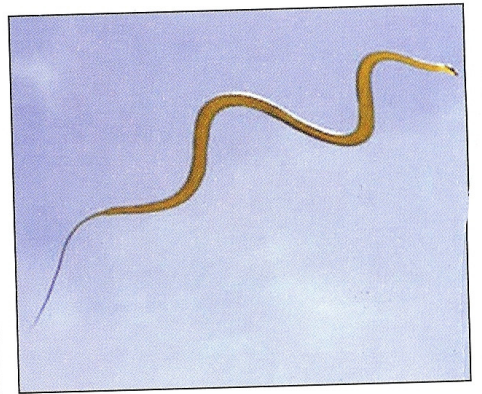
မိတ္ထီ(ဝ) ပု(ဝ) (mryaonaambooo thaamchyang)



ပု(ဝ) (pahryook bu)



ပု(ဝ) (pano bu)



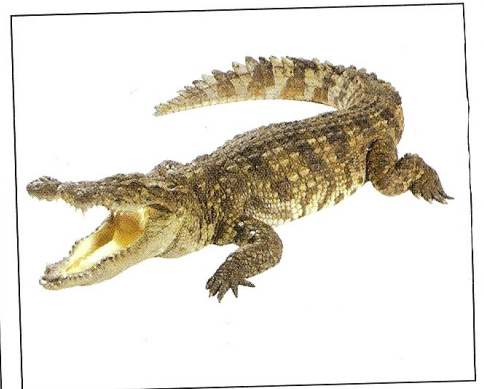
ပု(ဝ) (paving bu)



ပု(ဝ) (roobaa)



ပု(ဝ) (soo oong)



ပု(ဝ) (oongchhyoosung)



ပု(ဝ) (taglaot)

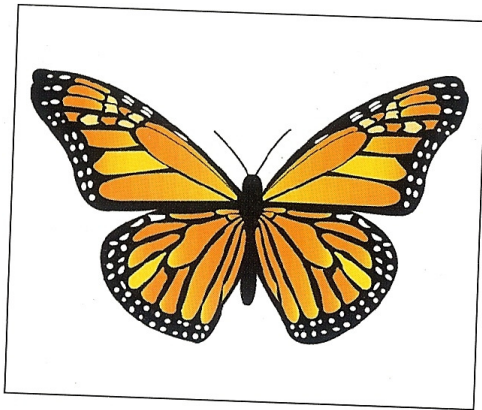


ပု(ဝ) (samook)

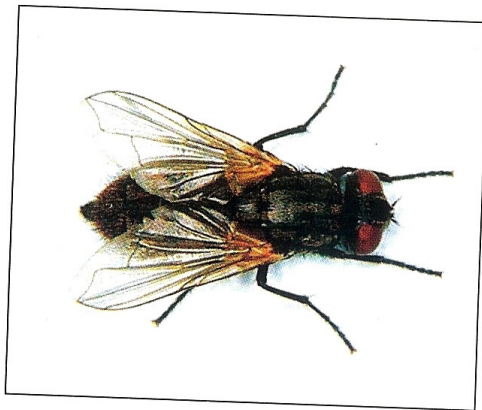


ပု(ဝ) (tarek bu)

ᲛᲠᲚᲗ ᲛᲠᲚᲗ (thaamchyang thaambik)



ᲛᲠᲚᲗ
(tumblyao)



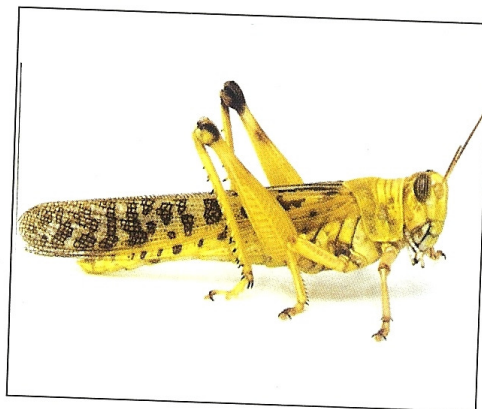
ᲛᲠᲚᲗ
(sumbryong)



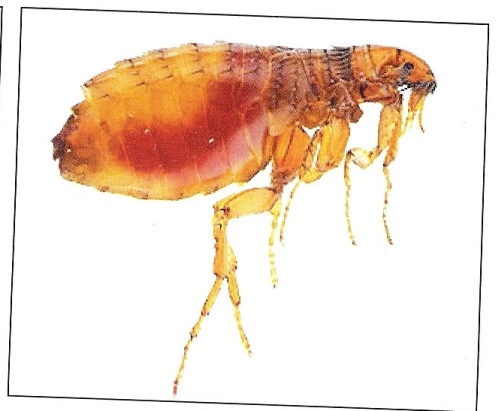
ᲛᲠᲚᲗ ᲛᲠᲚᲗ
(oong loohoo)



ᲛᲠᲚᲗ
(tuknyaom)



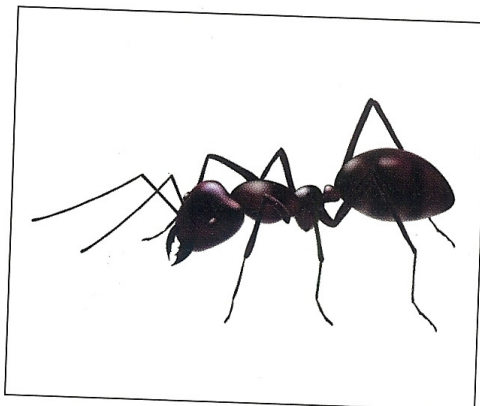
ᲛᲠᲚᲗ
(numjit)



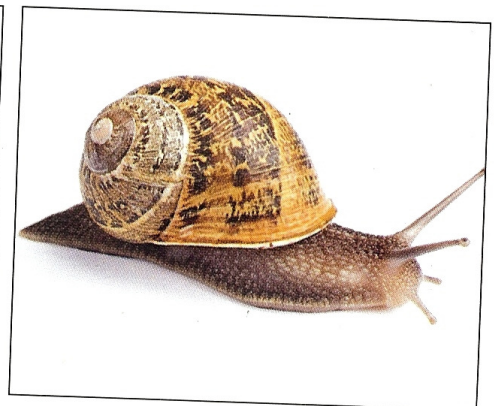
ᲛᲠᲚᲗ
(sukfyet)



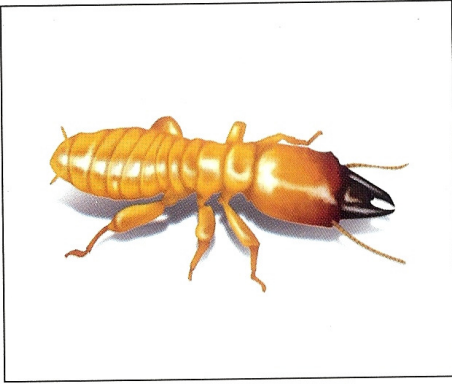
ᲛᲠᲚᲗ
(syikmer)



ᲛᲠᲚᲗ
(tukfil)



ᲛᲠᲚᲗ
(tuknyaol)



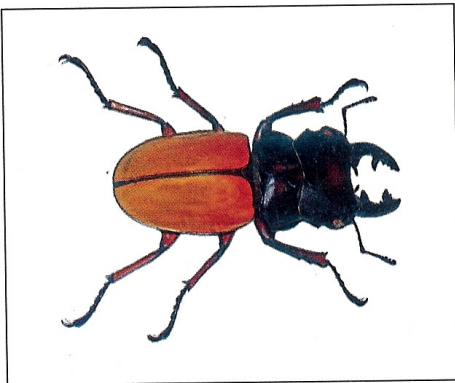
ပုၼ်းတီၼ်
(purdyat)



ၼ်းတီၼ်
(deesyuk)



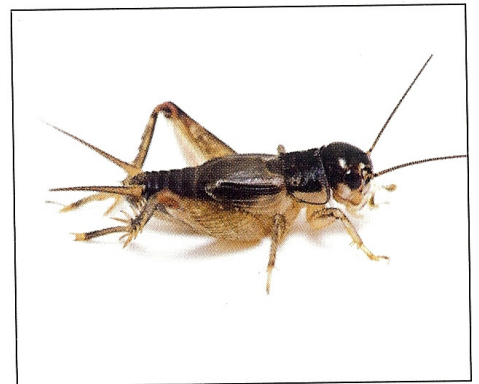
တုၼ်းတီၼ်
(tukpit)



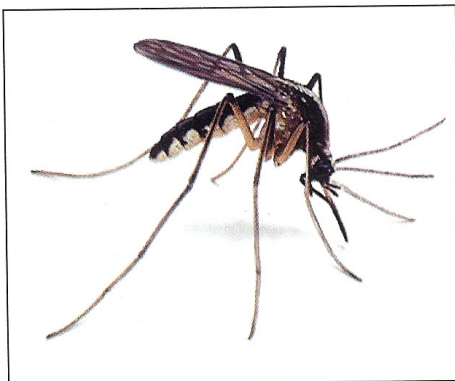
ပုၼ်းတီၼ်
(purdet)



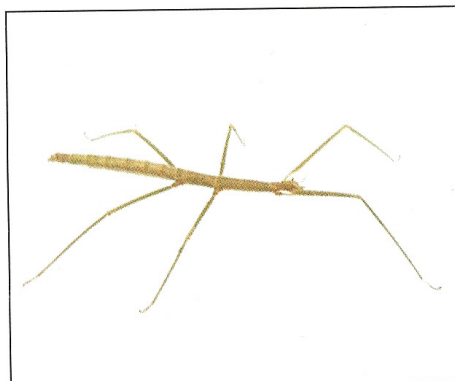
ၼ်းတီၼ်
(sunggryong)



တုၼ်းတီၼ်
(dyoobik)



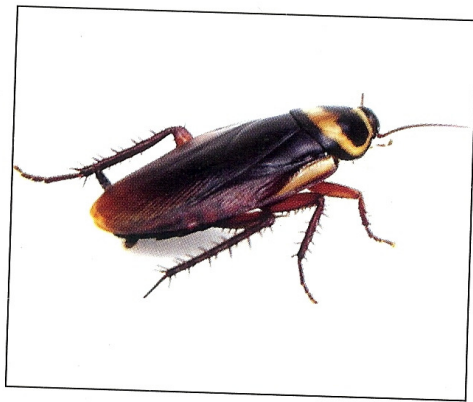
မုၼ်းတီၼ်
(mungkong)



တုၼ်းတီၼ်
(tungkyaong)



တုၼ်းတီၼ်
(tukblaong jyer)



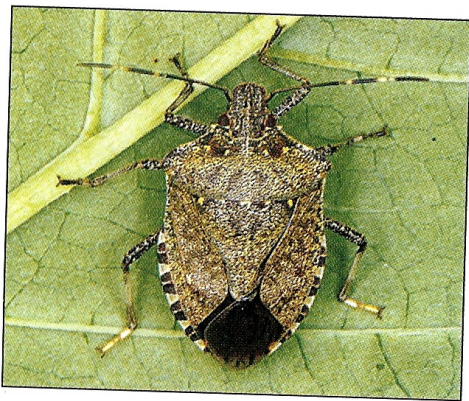
တုံနွံ
(tungdyer)



တဂရီဝီ နု
(tagreebo kup)



တ(ဒ်)နွံ
(daangkoobik)



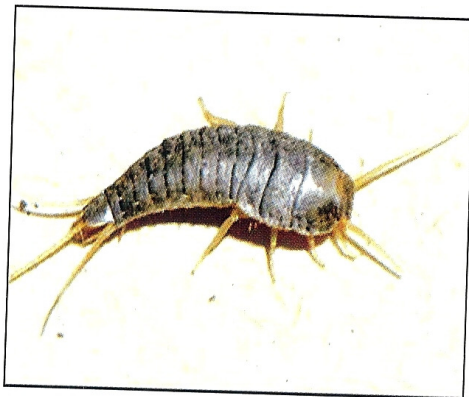
နီ
(naop)



ပတီယို
(patyaokbu)



တဂီယို
(tagaakbu)



တုံနွံ
(tukdyer)



အီ တဖု
(it tafur)



မုံနွံ
(mungkyaong)

ရီ (rip)



ကဝ် ရီ
(kado rip)



တေရီ ရီ
(tasye rip)



မွန်လောမ် ရီ
(munlaom rip)



ဝွန်ဂ် ရီ
(oongda rip)



ဆတ်ဆတ် ရီ
(satsuk rip)



ပဂို ရီ
(pago rip)



ဖတ်တီရီ ရီ
(faatjyee rip)



ဆွဂွန် ရီ
(soogook rip)



ဆန်မ် ရီ
(sanim rip)



ᱪᱟᱨᱟ ᱠᱷᱚ
(eetok rip)



ᱪᱟᱨᱟ ᱠᱷᱚ
(sathaong rip)



ᱪᱟᱨᱟ ᱠᱷᱚ
(sungchyaor rip)



ᱪᱟᱨᱟ ᱠᱷᱚ
(paten rip)



ᱪᱟᱨᱟ ᱠᱷᱚ
(sungflung rip)



ᱪᱟᱨᱟ ᱠᱷᱚ
(soogook rip)



ᱪᱟᱨᱟ ᱠᱷᱚ
(sahaor rip)



ᱪᱟᱨᱟ ᱠᱷᱚ
(payook rip)

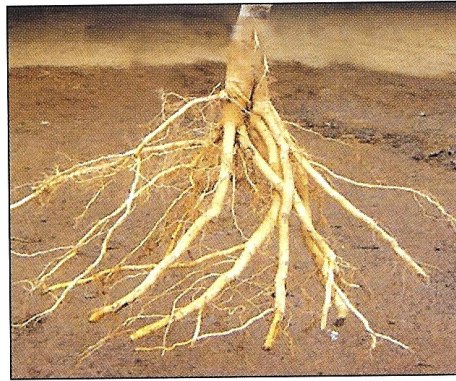


ᱪᱟᱨᱟ ᱠᱷᱚ
(suldong rip)

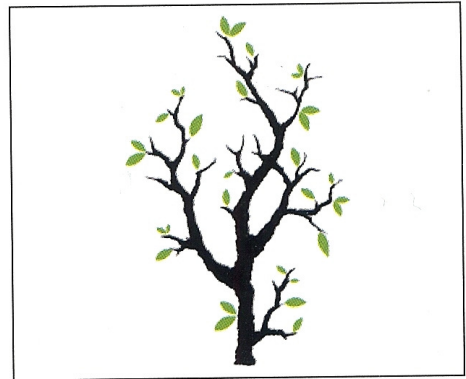
(koongbaongsaa aagel)



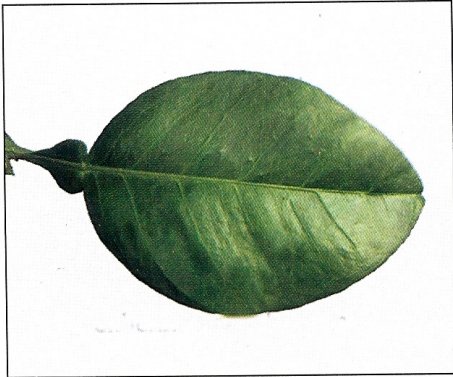
(koong)



(aafyaa)



(aakaong)



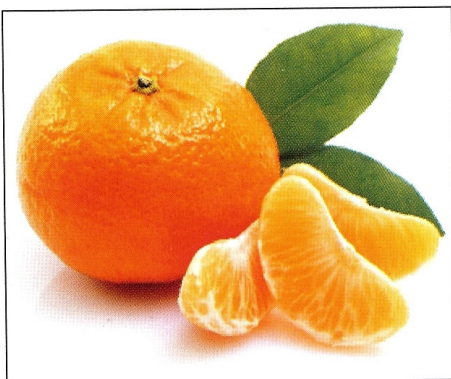
(lop)



(aabum)



(aaboor)



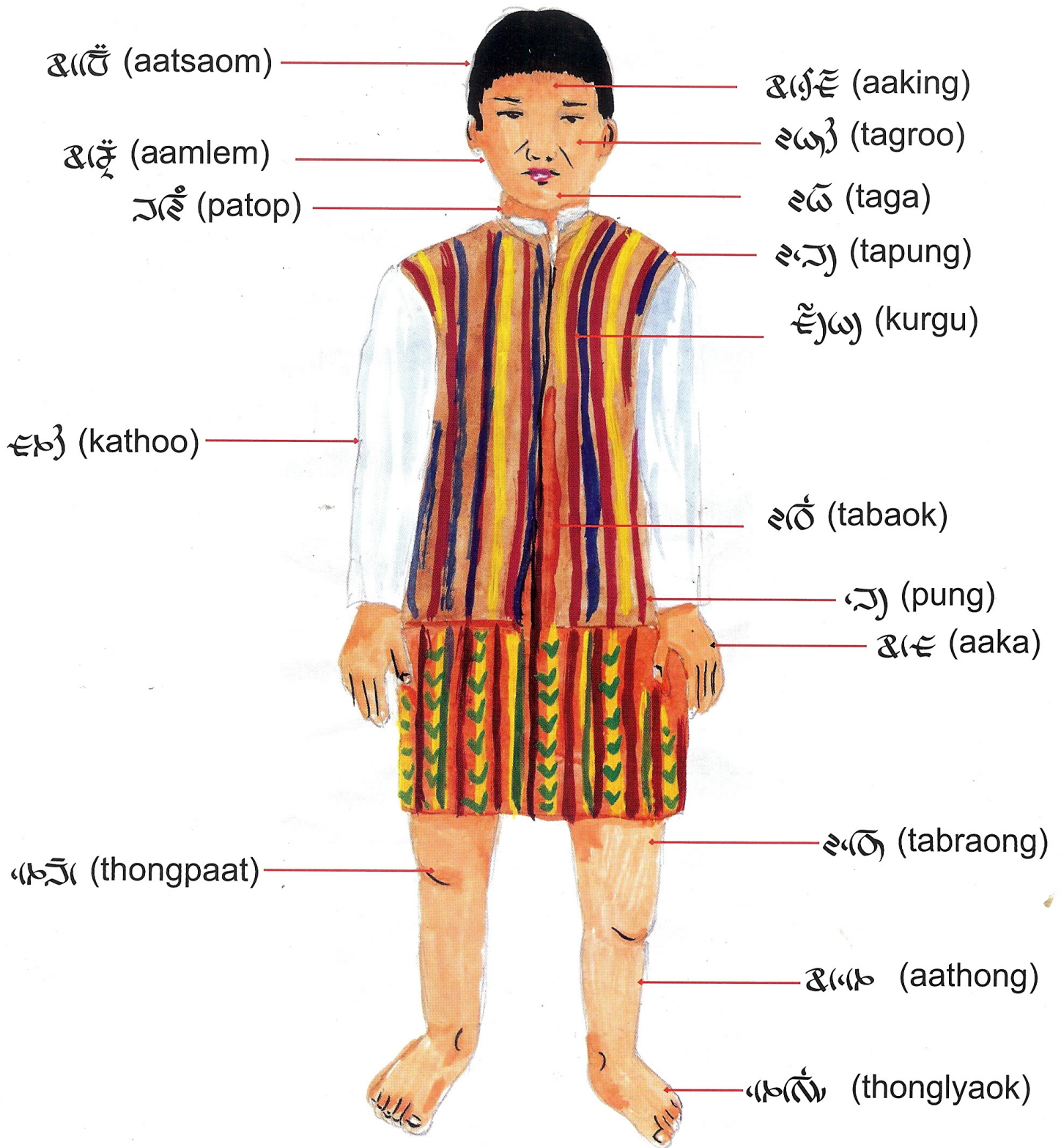
(aapat)



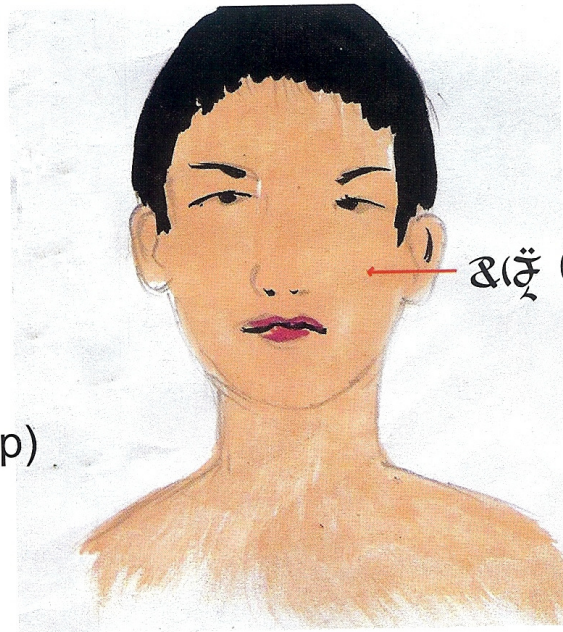
(aalee)

၁၂) မုဆိုး (muju aagel)

အထွေ (aathyaak)

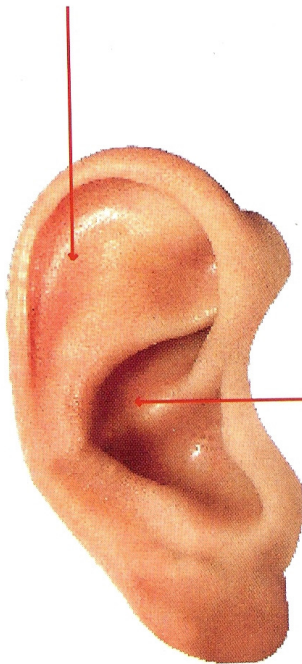


ꠘꠞꠞꠞ (aathyaak)



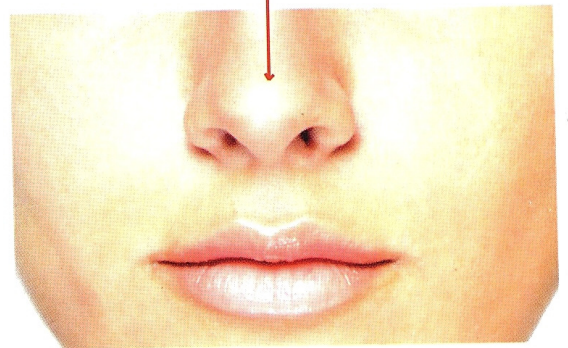
ꠘꠞꠞꠞ (aamlem)

ꠘꠞꠞꠞꠞ (aanyoor laop)



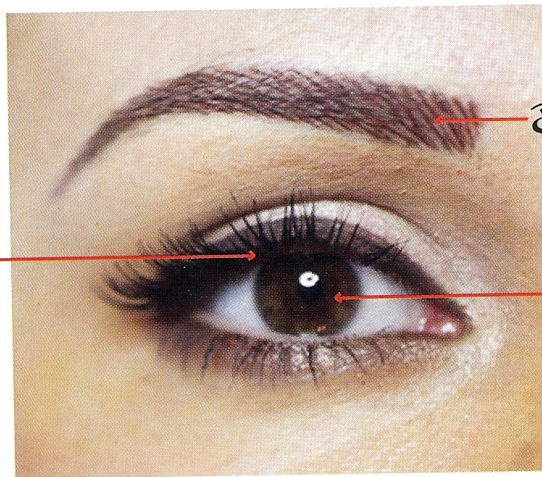
ꠘꠞꠞꠞ (aanyoor)

ꠘꠞꠞꠞ (tuknaom)



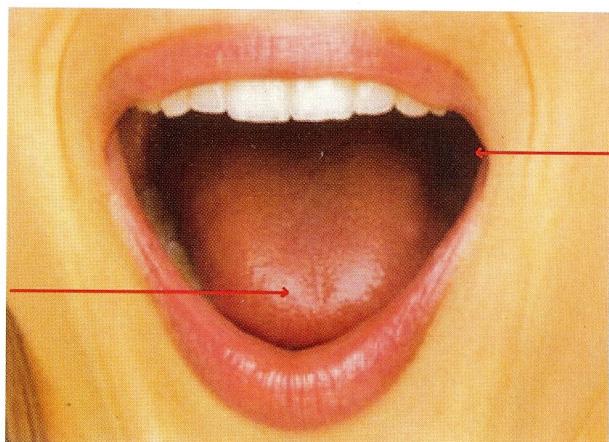
ꠘꠞꠞꠞꠞ (aamikthoon)

ꠘꠞꠞꠞꠞ (aamiktsaom)



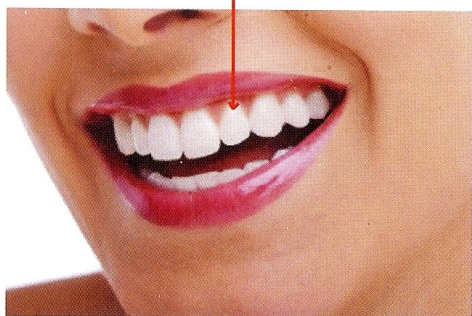
ꠘꠞꠞꠞ (aamik)

အ(၍) (aalee)



အ(၀) (aaboong)

အ(၁) (aafu)



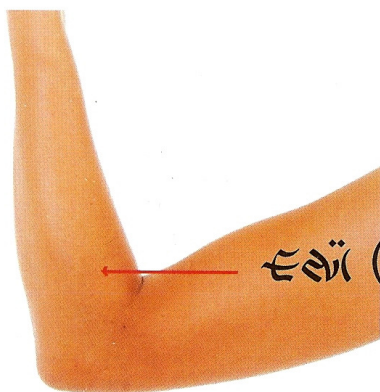
အ(၂) (boongdool)



အ(၃) (aakajyom)

အ(၄) (puntsee)

အ(၅) (katyaam)

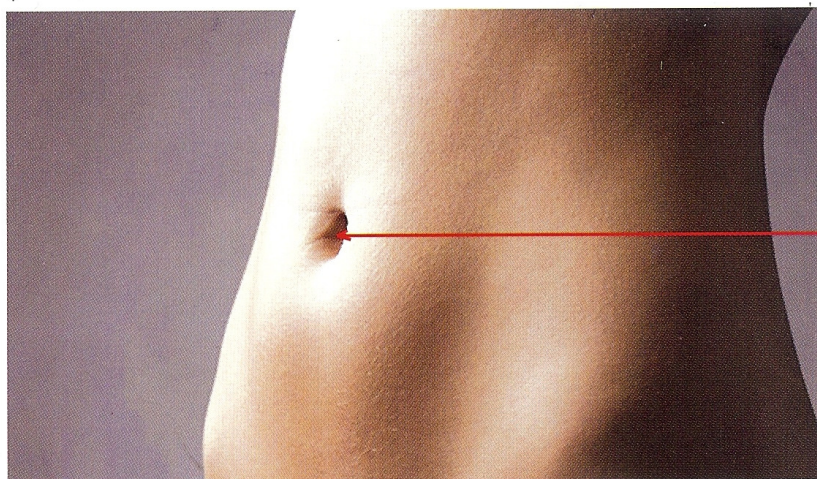


အ(၆) (aakatsao)



အ(၇) (kadaom)

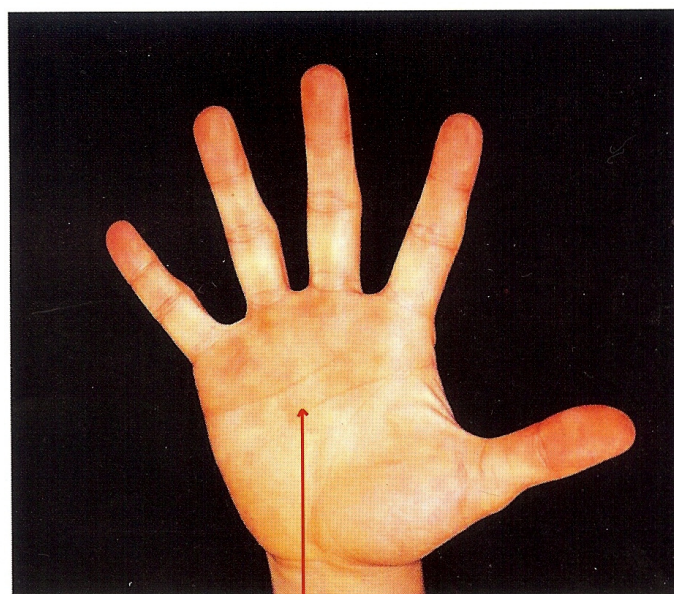
အ(၈) (aakathoo)



ᄃᆞᆫ (baokchyooop)



ᄃᆞᆫ (thonglyaok)



ᄃᆞᆫ (aaka lyaok)

ၼၢၼ်ႈႁၢၼ်ႈ (leenaongsaa mlooblaong)



ၼၢၼ်ႈ
(tukvaar)



ၼၢၼ်ႈ
(tuktsaam)



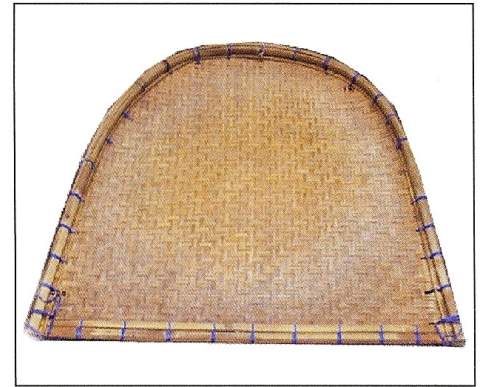
ၼၢၼ်ႈ ၼၢၼ်ႈ
(sungkaar ngaok)



ၼၢၼ်ႈ
(tunggaar)



ၼၢၼ်ႈ
(tungjyaang)



ၼၢၼ်ႈ
(taalyoong)



ၼၢၼ်ႈ
(baan)



ၼၢၼ်ႈ
(baanhoor)



ၼၢၼ်ႈ
(prit)



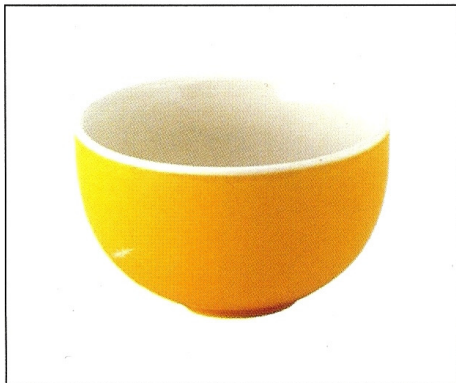
ᖃᖅ
(fyu)



ᖃᖅᖅ
(takyaa)



ᖃᖅᖅ
(laadey)



ᖃᖅᖅ
(tuktsim)



ᖃᖅᖅ
(taalee)



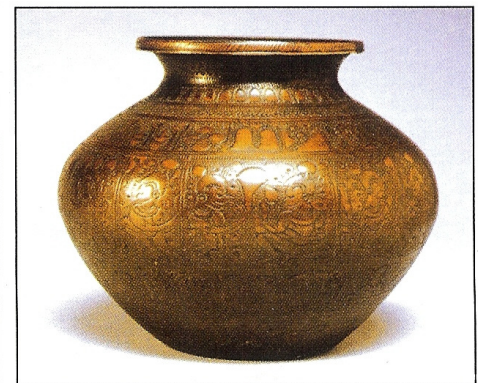
ᖃᖅᖅ
(tooko)



ᖃᖅᖅ
(thoormoo)



ᖃᖅᖅ
(kyaok)



ᖃᖅᖅ
(pomboo)



တ
(tat)



သ
(doo)



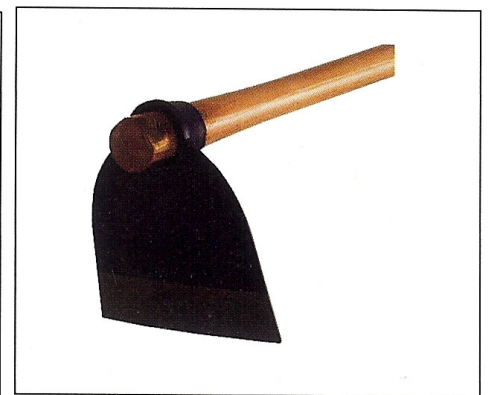
သ
(daom)



တင်္ဂ
(tunggip)



ဖှိတ်
(fyomoo)



တေ
(taoktsu)



အ
(aadaa)

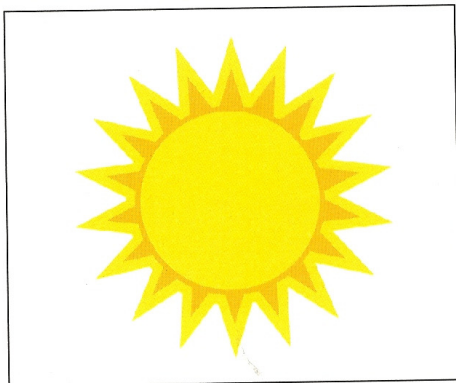


နီ
(naantey)

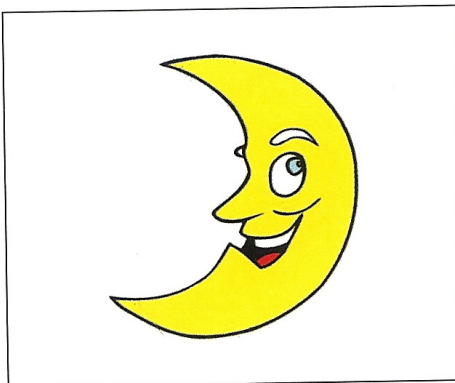


ချိတ်
(chhyintey)

၁၃(၃) (naamtoom)



(၁၃)
(satsuk)



၁၄
(lavo)



(၁၅)
(sozar)



(၁၆)
(sosaa)



(၁၇)
(somyaang)



(၁၈)
(sozaong)



(၁၉)
(oongkyong)



(၂၀)
(oongda)



(၂၁) (၂၂)
(oong tuksaot)

ပီ(ရဲ) ပီ(ဇဲ) (paarchyet paarkyem)



မုတ္တီလီ
 (mutlee)



နာအွဉ် တဲ
 (sanaong thet)



လျာအွဉ် ရုတ်
 (lyaang rut)



မုတ္တီလီ ရွဉ်ဂွာ
 (mutlee runngaol)



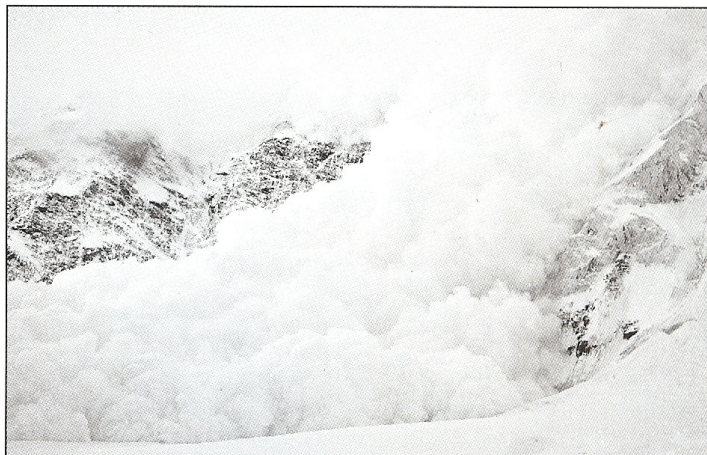
မီရဲက
 (meerek)



(ဆဲ) မုတ္တုကချီ
 (somutukchyep)



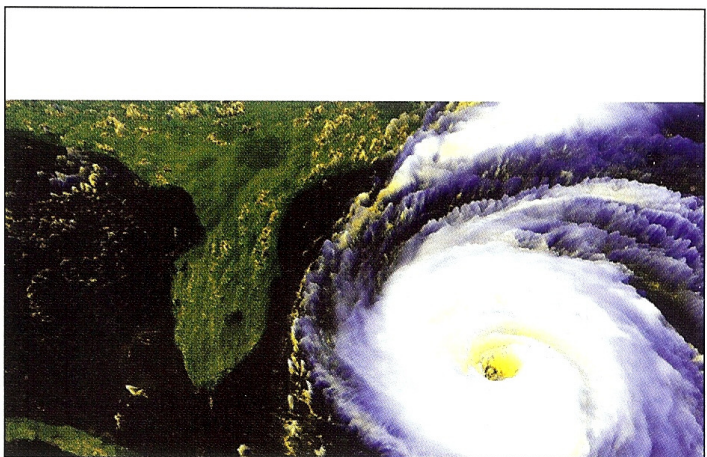
(ꨀꨣꨩꨣ)
(sodyer)



(ꨀꨣꨩꨣ ꨩꨣ)
(sonaong rut)



(ꨀꨣꨩꨣ)
(soryaot)



(ꨀꨣꨩꨣꨩꨣ)
(oongtukchyaap)

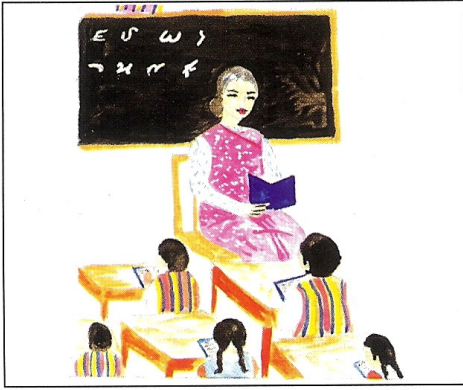


(ꨀꨣꨩꨣ ꨀꨣꨩꨣ)
(oongsoom oongblaong)

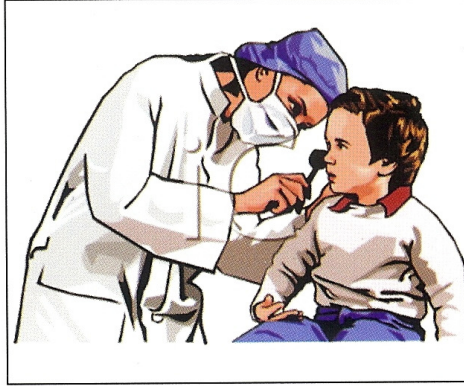


(ꨀꨣꨩꨣꨩꨣ)
(sonaopmoo)

ᑕᑦᑭᑦᓂᑦ ᑲᑦᓂᑦ (kaayoosaa tyaoilboo)



ᑲᑦᓂᑦ
(lopanmoo)



ᑲᑦᓂᑦ
(maondaok)



ᑲᑦᓂᑦ ᑲᑦᓂᑦ
(hrim ringpetboo)



ᑲᑦᓂᑦ ᑲᑦᓂᑦ ᑲᑦᓂᑦ
(faatmaok chhyadaong
vik)



ᑲᑦᓂᑦ ᑲᑦᓂᑦ ᑲᑦᓂᑦ
(sukmut maok chhyaadong
vik)



ᑲᑦᓂᑦ ᑲᑦᓂᑦ ᑲᑦᓂᑦ
(oongmaok navaar
vik)



ᑲᑦᓂᑦ
(vik)



ᑲᑦᓂᑦ ᑲᑦᓂᑦ
(yuk soboo)



ᑲᑦᓂᑦ ᑲᑦᓂᑦ
(lee raongboo)

နီ(လ) အီ(ဖ)ဝဲ (maatlu aazukboo)



လဲ(ဖ) လဲ(လ) အီ(ဖ) အီ(ဝ)နီ (သံပု(ဝါ ခ (အ
(lookhraong looknu aamoo aabodom phyaok tsaa gaat ma o)



ခါ(လ) ဇဲ(လ) (ဝဲ(ဝါ (နီ(အ လဲ(လ) လဲ(ဝါ ဝါ ခ (အ
(maraonu syooree bowaambaa taokchyee leenu lin gaat ma o)



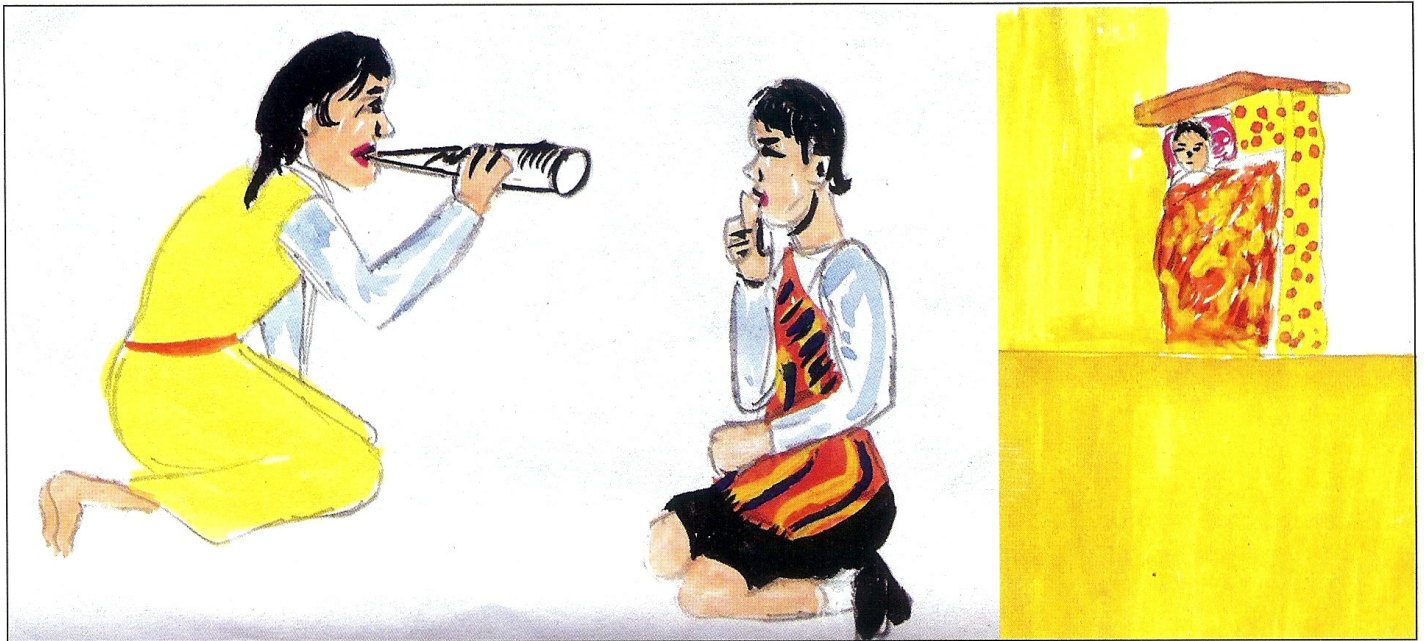
ခါ(လ)အီ(ဝ)နီ (နီ ခီ(ဝါ ခ (အ
(makhutboosongrem tyaol maatgaat ma o)



ገጽ (ጽ) ጽግ (ጽ) ጽ (ጽ)
(maraosaa tyaol maat gaat ma o)



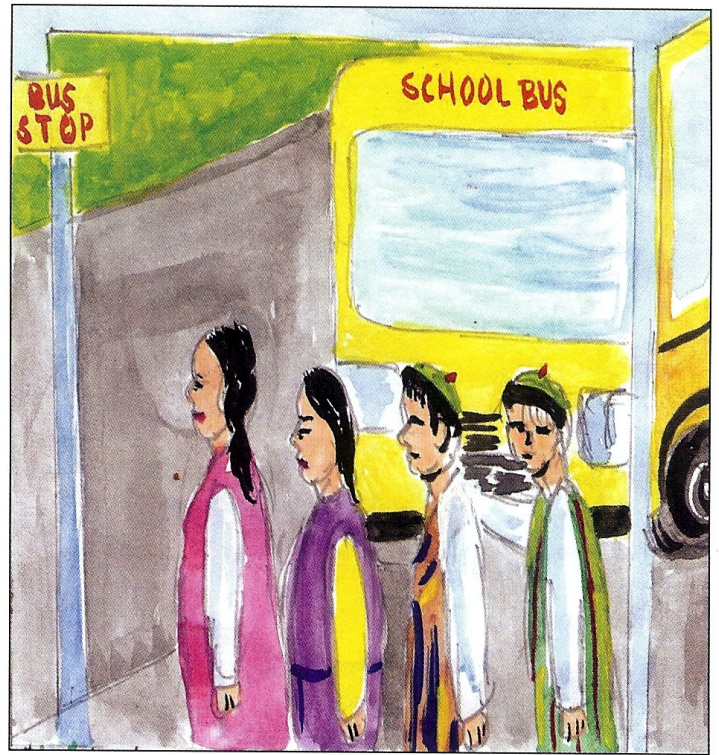
ገጽ (ጽ) ጽግ (ጽ) ጽግ (ጽ) ጽ (ጽ)
(marao jyaokaambaa nyaamreemaat
thyo gaat ma o)



ገጽ (ጽ) ጽግ (ጽ) ጽግ (ጽ) ጽ (ጽ)
(marao daanyeebaa soodik mangoon ma o)



ལམ་ཡུལ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 སྤྱི་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 (samyoo laomsyong zookthoboo
 tetlaom kataa laom fyaok gaat ma)



རྩ་མོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 (raongzing kaat kaat saa
 nalon ding gaat ma o)



མཚན་ལོ་ལོ་
 རྩ་མོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 (chhyolee naongkaa majyaok
 maat baam aun rok gaat ma o)



རྩ་མོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
 (aasyampong padook fyukaa thaap gaat m o)



ንሃዕባ ጸላዕቶ ሠገጥ ጽ
 (nyoosyetbaa aaboongdaap
 gaat ma o)



ጸላቸ (ቱዕሮ ስቶ) ጸላፎ ጥንባብ
 ለንጎላጽ ላዕ ሠገጥ ጽ
 (aazaom zosyong nahaan aaka ryoolaa
 lunglutsaa chyaong gaat ma o)



ላዕ ጽጋዕ ሠገጥ ጽ
 (raonzing muttu gaat ma o)



ስብ ጸላፎ ጽጋ ሠገጥ ጽ
 (nalaa aafo fee gaat ma o)



འཇམ་ལྷོ་ལོ་རེ་ལ།
(aamlem flet gaat ma o)



པུན་ཅེ་ལོ་རེ་ལ།
(puntsee tyoot gaat ma o)



འཇུ་ཅི་ལོ་རེ་ལ།
(aatsaom tut gaat ma o)



འཇུ་དུ་དེ་ལོ་རེ་ལ།
(aazuk dum dyem gaat ma o)

၆(၁) & (၆) ၆) (၁)(၁) (maatlu aajyen aun lungso)



ပုၼ်တူ တူၼ်း နီၼ်
 (puntsee tsook seeboo)



တူၼ်းတူၼ်း တူၼ်းတူၼ်း တူၼ်း
 (maraosaa thaampong
 tukmoo maat seeboo)



အူၼ်း အူၼ်း (၁) နီၼ်
 (aazaom aathyen
 lung seeboo)



နီၼ်း တူၼ်း
 (ritzoam mayanboo)



တူၼ်း တူၼ်း နီၼ်
 (dyoo kyoom seeboo)



နီၼ်း (၁)
 (likraa seeboo)



တူၼ်း (၁) (၁) (၁) နီၼ်
 (maraodom nalonnu naok seeboo)



ᑭᐃᐃᑦᑦ ᑭᐃᑦ
(thaamchyangrem
buk seeboo)



ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ
(sathaa othaa
kumblik maatseeboo)



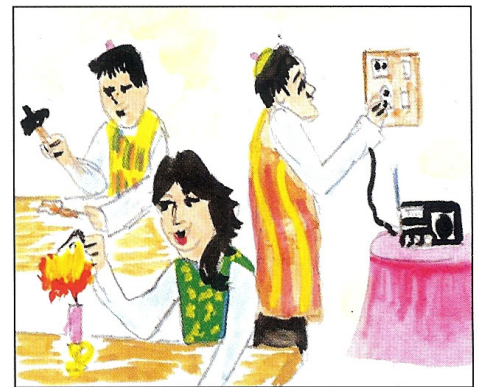
ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ
(leevaar vaar aasyam
zookseeboo)



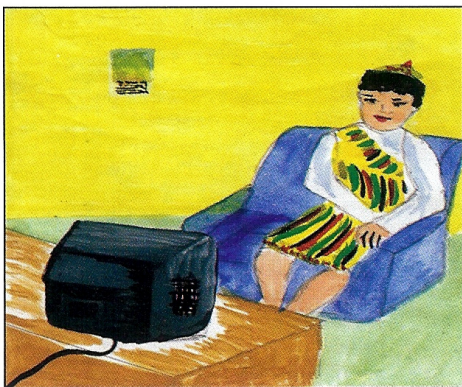
ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ
(graamsyaol seeboo)



ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ
(tyaolsongdep aalyaam
lop lemseeboo)



ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ
(mee aun mungkek
meerekdep lemseeboo)



ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ
(chyо marokmaat rummiknaom
ngakngaan seeboo)



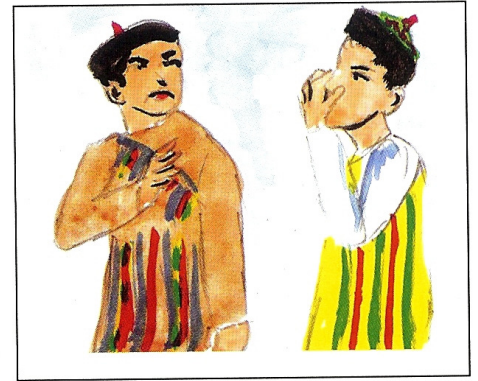
ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ ᑭᐃᑦ
(aaboong madaapnu
hlengsyong nyoo syetseeboo)



ᐱᐞᐞᐞ ᐱᐞ ᐱᐞᐞᐞ
(laomkaa dangseeboo)



ᐱᐞᐞᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞᐞ
(rikpoosaa aahyur tet
mangkbaan laom fyaok seeboo)



ᐱᐞᐞᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞᐞ
(meemaongsaa bekkaa
nyoo vaaseeboo)



ᐱᐞ ᐱᐞ ᐱᐞᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞᐞ
(laom aun daamchhyokpong
dyook tyook seeboo)



ᐱᐞᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞ
(maraodom aaduk beenu
saato lyaot bo malinsyong)



ᐱᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞ
(leenu lyaang plabaa meebum aun
somuthep masummaat naong seeboo)



ᐱᐞᐞᐞ ᐱᐞᐞᐞ
(mařodom chyalung
khaajyen aaring leeseebboo)

꠰ꠦ꠴ꠤ (sootfaar)



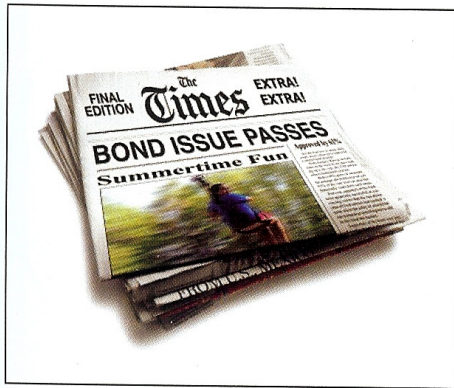
꠵ꠦ꠴ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ
(rummiknaom)



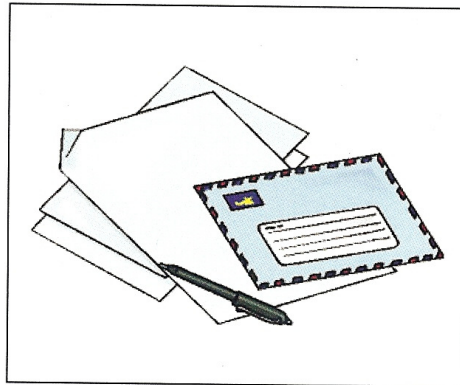
꠵ꠦ꠴ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ
(numbaongsoot ngaor)



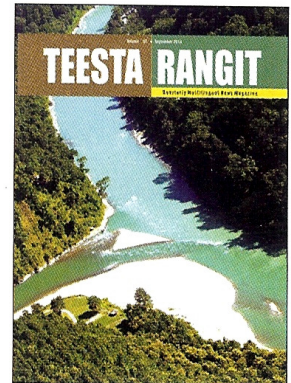
꠵ꠦ꠴ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ
(sunggyom thaomlaon)



꠵ꠦ꠴ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ
(soot syoko)



꠵ꠦ꠴ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ
(yuk)



꠵ꠦ꠴ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ
(saakdyam)



꠵ꠦ꠴ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ
(rumsaangmloo)



꠵ꠦ꠴ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ
(tuklansoot)



꠵ꠦ꠴ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ꠵ꠦ
(paorbuk)

(ᄃᆫᆫ (chhyolee)



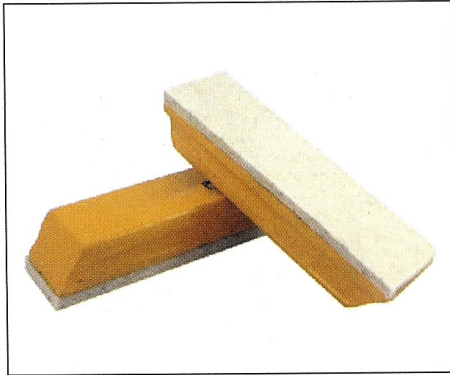
(ᆫᆫᆫᆫ)
(lopanmoo)



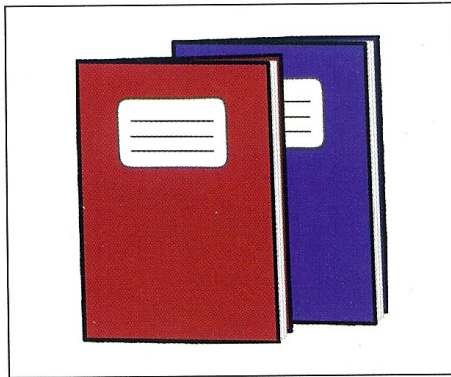
(ᆫᆫᆫ)
(panglep)



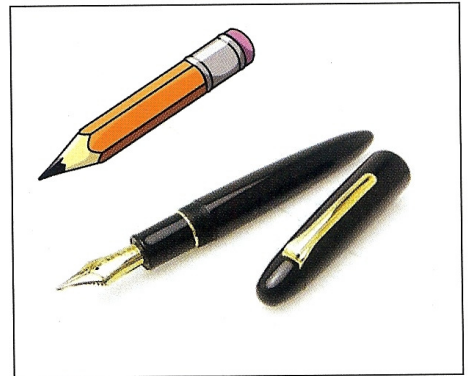
(ᆫᆫᆫ)
(lafoo)



(ᆫᆫᆫ) ᆫᆫᆫ
(padooᆫ syetᆫ)



(ᄃᆫᆫ
(chhyo)



(ᆫᆫᆫᆫ)
(nyoogoo)



(ᆫᆫᆫ)
(syetboo)



(ᆫᆫᆫᆫᆫᆫ
(chhyintey)

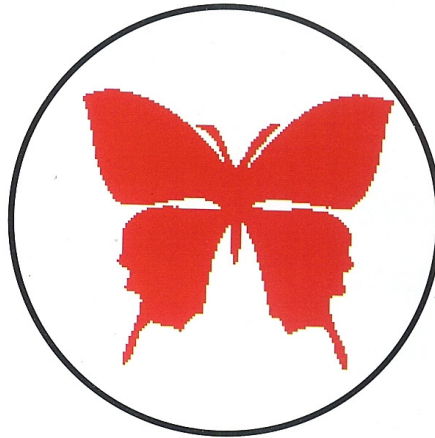


(ᆫᆫᆫᆫᆫᆫ
(ngaantey)

(མཚེས་མཚུངས་) (tshosaa aabryaang)



མཚུངས་ (aadoom)



མཚུངས་ (aahyur)



མཚུངས་ (paayaor)



མཚུངས་ (aafaong)



མཚུངས་ (aanaok)



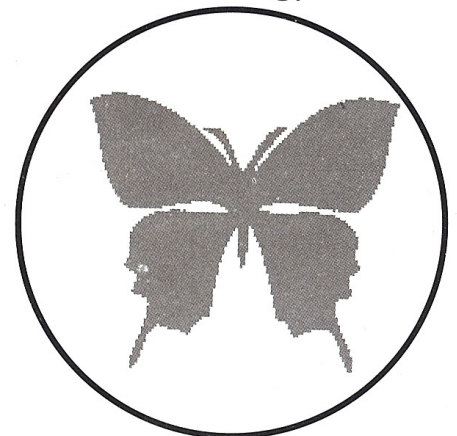
མཚུངས་ (aafing)



མཚུངས་ (aabet)



མཚུངས་ (aur)



མཚུངས་ (nanaom)

‘(س) & (س).’

Raongsaa aafraon

- o ʃe - Tee
9 ʔe - Kaat
2 ʔe - Nyet
3 ʔe - Saam
c ʔe - Falee
ʏ ʔe - Fango
ʏ ʔe - Taraok
ʏ ʔe - Kakyak
c ʔe - Kaku
ʏ ʔe - Kakyat
9o ʔe - Katee
2o ʔe - Khaakaat
3o ʔe - Khaakaatsaa katee
c o ʔe - Khaa nyet
ʏ o ʔe - Khaa nyetsaa kaatee
ʏ o ʔe - Khaa saam
ʏ o ʔe - Khaa saamsaa katee
c o ʔe - Khaa falee
ʏ o ʔe - Khaa falee saa katee
9oo ʔe - Gyao kaat
9ooo ʔe - Tungfree kaat

ABOUT THE AUTHOR



Date of Birth	-	6 August 1987
Name	-	Martha Lepcha
Father's Name	-	Don Tshering Lepcha
Birth Place	-	Tanyang, Kalimpong
Present Address	-	8th. Mile Mongol, Kalimpong
Service	-	Para Lepcha Language Teacher

Publications:

1. Lepcha Easy Speaking Book
2. Learn Lepcha Words with Pictures

